

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 9 (1947)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zu verkaufen**  
**A vendre**

**Zu kaufen gesucht**  
**Demandes d'achats**

## Niederdruck- Bereifungen

für Traktoren

an Stelle der Bühler-Doppelbereifungen und Hürli-  
mann - Gummistollenräder  
ebenso für alle übrigen  
Traktoren vorteilhafte

## Radänderungen durch

**Ernst Egli**  
**Traktorneuerungen**  
**Buchs (Zch.)**  
Tel. (051) 94.42.01

**Zu verkaufen**  
ein fast neuer

## Kunz-Traktor

Offerten unt. Chiffre 471002  
an das Zentralsekretariat d.  
Schweiz. Traktorverbandes.

**Zu verkaufen**  
1 Paar ca. 40%ige  
**Vorkriegs-  
Niederdruck-  
reifen**

1125x24 nur Fr. 150.-  
**K. Frei, Zentralstr. 34**  
**Zürich 3**

**Zu verkaufen**  
**1 Vierrad**

## Traktor-Anhänger

mit Auflaufbremse, Trag-  
kraft 4 t, ohne Federn, Luft-  
bereifung 900x16".  
Brücke 4,5 m lang.

**Hans Merk, Fahrzeuge**  
**Frauenfeld, Tel. (054) 7 24 37**

**Zu verkaufen**

## Pneuachsen

gutbereift, event. neue  
Bereifung, Pneugrösse  
600/16" 650/20" 750/20"  
und 900 20",  
mit Innenbackenbremsen

## Vollgummiachsen hydraul. Kipp- vorrichtungen

**G. Schibler, Olten,**  
**Autoverwertung**  
Tel. (062) 5 28 76

## 1-2 tüchtige Traktorenmechaniker auf Fordson (auch für auswärtige Reparaturen), sowie 1 Reisevertreter

Gebiet Nordwestschweiz, kaufmännisch geschult und  
mit Praxis im Traktorenfach zu sofortigem Eintritt  
gesucht. Angebote unter Chiffre 471001 an die Ad-  
ministration des „Traktor“.

**Zu verkaufen**

## MOTRAC-Seilwinde

einfach, passend auf Bühler  
oder Motrac Traktor.

**Gg. Neck, Garage**  
**Schleitheim / SH**  
Tel. (053) 6 41 65

Im

## „Traktor“

hat auch ein

## Klein-Inserat

*Erfolg!*

Ich suche per sofort  
eine Stelle als landw.

## Traktorfahrer

**Jos. Allmann**  
Dietisberg (BL)

## Traktoren

**Hürliemann**  
**Fordson**  
**Bühler**

Verkauf  
oder Tausch

**W. Trösch, off. Vertreter**  
**der Hürliemann - Traktoren**  
**Wädenswil**

**Zu verkaufen**

1 wenig gebrauchter

## Kunz-Traktor

Offerten unt. Chiffre 471003  
an die Administration des  
„Traktor“



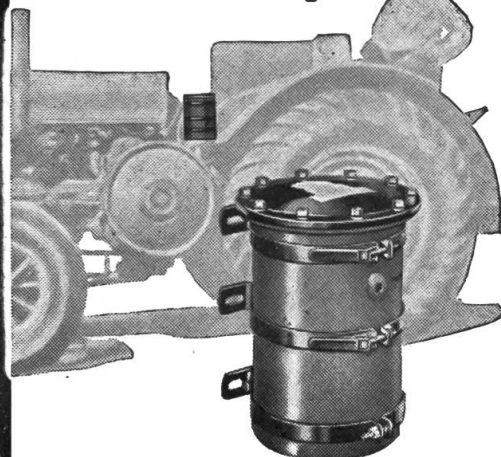
TRAKTOREN - TREIBSTOFF  
DIESEL - TREIBSTOFF  
BENZIN  
TRAKTOREN - OEL  
GETRIEBE - FETT

*erstklassig!*

*Locher + Co*  
ALTSTÄTTEN/ST.G.

# FRAM

Öl- und Motorreiniger



FRAM reinigt das Öl, welches seinerseits den Motor reinigt! Werkzeuge, Maschinen und Zubehör, für Auto und für die Metallbearbeitung im allgemeinen. Farbspritz-Apparate, Kompressoren-Ausschankapparate. Fournituren für Industrie, Gewerbe, Auto- u. Garagenbetrieb. Bezugsquellen Nachweis d.:

**SERVA-TECHNIKA**

Zürich/Utoquai 25 Tel. 24 47 70. - St. Gallen Oberer Graben 22, Tel. 2 52 91  
Bern Basel Lausanne Winterthur

Une petite annonce  
dans le „Tracteur“  
aura du succès!

## Fabrikneue **G. M. C. Benzin-Motoren**

22 PS, komplet ausgerüstet, sofort ab Lager lieferbar. Sehr interessante Preise

**Urania-Accessoires M. Eschler** Zürich (051) 26 46 44 Lausanne (021) 2 49 75

Nachdruck vorbehalten / Droit de reproduction réservé

### „DER TRAKTOR“ — «LE TRACTEUR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Rédaction, administration et régie des annonces:  
Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Furkastrasse 2, Postfach, Zürich-Altstetten  
Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Furkastr. 2, Case, Zurich-Altstetten  
Tél. (051) 25 47 42 Postcheck - Compte postal VIII 32608

Abonnementpreise: jährlich Fr. 6.—  
**Für Verbandsmitglieder gratis**  
Erscheint monatlich

Prix d'abonnement: Fr. 6.— par an  
**Gratuit pour les membres de l'Association**  
Paraît tous les mois

#### Insertionspreise / Prix d'insertion

$\frac{1}{2}$  Seite (page) = Fr. 120.—,  $\frac{1}{4}$  = Fr. 65.—,  $\frac{1}{8}$  = Fr. 35.—,  $\frac{1}{16}$  = Fr. 20.—  
bei Wiederholungen Rabatt - Prix réduits pour insertions à l'abonnement  
Klein-Annoncen (petites annonces):  $\frac{1}{15}$  Seite (page) = Fr. 8.—,  $\frac{2}{15}$  = Fr. 15.—,  $\frac{3}{15}$  = Fr. 22.—

Druck: Schill & Cie., Luzern